

Pathways

... to professional development.

Statewide CCR&Rs to host 1st Annual Child Care Business Conference

Oregon's Child Care Resource and Referral agencies have come together with their partners to offer the first statewide child care business conference. The conference will focus on the business administration for both family child care and center based care. **Tom Copeland**, a nationally renowned child care business specialist, will deliver the keynote and training session. Both morning and afternoon sessions will focus on topics such as business planning, risk management, increasing profits, and marketing. In addition, there will be information on how to access loans and other business supports will also be available.

The Child Care Business Conference will be held on **November 10, 2018** at the Fort Dalles Readiness Center in The Dalles. **Registration and scholarship information is available at:** <https://www.cgcc.edu/childcare/business-conference>. For more information about the keynote speaker, please visit Tom Copeland's website <http://tomcopelandblog.com/>.

Las agencias de CCR&Rs de todo el estado presentarán la 1ª Conferencia Anual para los Negocios del Cuidado Infantil

Las agencias locales de Recursos y Referencias del Cuidado Infantil del estado de Oregon se han unido con sus socios para ofrecer la primera conferencia estatal para los negocios del cuidado infantil. La conferencia se centrará en la administración de negocios de cuidado infantil para el cuidado infantil familiar y centros de cuidado infantil. **Tom Copeland**, un especialista nacional renombrado de negocios de cuidado infantil, ofrecerá el discurso de apertura y una sesión de entrenamiento. Ambas sesiones de la mañana y de la tarde se centrarán en temas como la planificación de negocios, gestión de riesgos, aumento de beneficios y comercialización. Además, habrá información sobre cómo acceder a préstamos y otros apoyos empresariales.

La Conferencia de los Negocios del Cuidado Infantil se celebrará el **10 de Noviembre del 2018** en el Fort Dalles Readiness Center en The Dalles. Información sobre la registración y becas se encontrará en: <https://www.cgcc.edu/childcare/business-conference>. Para obtener más información sobre el orador, por favor visite la página web de Tom Copeland, al: <http://tomcopelandblog.com/>.

Fall Class Schedule

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: www.cgcc.edu/childcare/calendar

What About Me?

October 17th, 2018

CRN: 1093060 **Cost:** \$20 **Time:** 6:00 pm-9:00 pm **Presenter:** N. Patten **Location:** TDC **CKC:** Personal, Professional, Leadership Development (PPLD)

Do you feel you have forgotten who you are, apart from your role of parent, spouse, child care provider? If someone asks you what you like to do for fun, do you stare at them blankly? In this class, we will be using tools to help you rediscover the real you. Participants develop strategies to help bring balance to their chaotic lives.

Set Two

SCSED: Creando Ambientes de Apoyo

22 de Octubre del 2018

CRN: 1093057 **Costo:** \$15 **Horario:** 6:00 pm—8:30 pm **Presentador:** N. Ochoa **Ubicación:** TDC **CKC:** Ambientes de Aprendizaje y Currículo (LEC)

En esta capacitación básica de la serie Apoyando el Desarrollo Social y Emocional de los Niños Desde Nacimiento a 5 años de edad, los participantes aprenderán acerca de los entornos que promueven el crecimiento y el aprendizaje y la relación entre el entorno y el comportamiento. La sesión también hablará de los tipos de actividades para involucrar a todos los niños.

Nivel Uno

Supporting Children Experiencing Life and/or Family Change

October 23rd, 2018

CRN: 1093417 **Cost:** \$20 **Time:** 6:00 pm-9:00 pm **Presenter:** J. Sanders **Location:** Web-Based **CKC:** Families & Community Systems (FCS) & Health, Safety & Nutrition (HSN)

This training will explore ways to support children experiencing changes in their life and/or family. We will examine strategies to provide additional supports. The effects of adverse childhood experiences on development, attachment and behavior will also be explored.

Set Two Pending

Toddlers 2 Teens (T2T)

November 1st, 2018

CRN: 10193059 **Cost:** \$15 **Time:** 6:00 pm-8:00 pm **Presenter:** D. Jones **Location:** TDC **CKC:** Human Growth & Develop. (HGD)

We know that raising a child and coordinating a family is the most important job and the most difficult in our lives. T2T promotes emotional literacy through the lens of the attachment theory. Each participant will receive a T2T toolkit. Join us as we identify and understand that feelings are real.

Set One

Understanding and Calming Tantrums

November 14th, 2018

CRN: 1093418 **Cost:** \$20 **Time:** 6:00 pm - 9:00 pm **Presenter:** L. Josie **Location:** Web-Based **CKC:** Understanding & Guiding Behaviors (UGB) & Human Growth & Development (HGB)

Understanding and Calming Tantrums: Exploring the Role of Brain Development and the Impact of the Child/Caregiver Connection on Tantrums. Tantrums can be hard to understand and difficult to manage. Small children are just beginning to learn how to deal with frustration and learn self-regulation. Participants will explore the brain's role in emotional regulation and examine what's happening inside a child's brain during a tantrum. Participants will explore strategies for response and prevention.

Set Two

Language is the Key: Promoting Intentional Adult-Child Interactions

November 15th, 2018

CRN: 1093052 **Cost:** \$20 **Time:** 6:00 pm-9:00 pm **Presenter:** R. Donaldson **Location:** TDC **CKC:** Learning Environments & Curriculum (LEC)

Oral language development is one of the key predictors of later success in reading and school. This training focuses on ways adults can intentionally engage children in literacy-rich conversations using dialogic reading techniques. Introduction to "Follow the C.A.R. (Follow=The Child's Lead, C= Comment and Wait, A= Ask Questions and Wait, R= Respond by Adding a Little More) as a model for engaging adults in meaningful conversations with young children.

Set Two

Profesionalismo en el Cuidado y la Educación Infantil

19 de Noviembre del 2018

CRN: 1093055 **Costo:** \$15 **Horario:** 6:00 pm - 9:00 pm **Presentador:** R. Donaldson **Ubicación:** HRC **CKC:** Desarrollo Personal, Profesional y de Liderazgo (PPLD)

¡Eres una profesional! Ser profesional en el Community Education Classes campo del cuidado y educación infantil es una oportunidad emocionante. Acompáñanos mientras compartimos lo que significa ser un profesional y las maneras de continuar su aprendizaje para aumentar su capacidad al trabajar con los niños y sus familias.

Nivel Uno

Para Registrarse: [541-308-8211](tel:541-308-8211) o Regístrese en Línea: www.cgcc.edu/childcare/calendar

Fall Class Schedule

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: www.cgcc.edu/childcare/calendar

SCSED: Creating Supportive Environments

November 28th, 2018

CRN: 1093058 **Cost:** \$15 **Time:** 6:00 pm - 8:30 pm **Presenter:** N. Patten **Location:** TDC **CKC:** Learning Environments & Curriculum (LEC)

This basic training of the Supporting Children's Social & Emotional Development 0-5 series, Participants will learn about environments that promote growth and learning and the relationship between environment and behavior. The session will also discuss types of activities to engage all children. Explore these topics and more in this training on "Creating Supportive Environments."

Set One

Exploring Gender and Sexuality and How it Shapes Cultural Identity

December 10th, 2018

CRN: TBA **Cost:** \$20 **Time:** 6:00 pm-9:00 pm **Presenter:** J. Sanders **Location:** Web-Based **CKC:** Diversity (DIV)

We will explore the ranges of gender identity and sexuality and examine developmentally appropriate and inclusive ways to integrate them into your program. We will examine ways to support the development of cultural identity in the areas of gender and sexuality.

Set Two Pending

Safety Set Trainings

To Register Call: [541-506-6011](tel:541-506-6011) or Register Online at: www.cgcc.edu/childcare/calendar

Recognizing & Reporting Child Abuse & Neglect

In Oregon, child care providers and early childhood educators are required by law to report child abuse and neglect. As a mandatory reporter, you are the crucial link in the child protection system. Learn about the signs of abuse and neglect. Learn what to report, how to report it, who to call to report and who will respond to the report. This class can be repeated to count toward Office of Child Care license renewal as follow: Registered Family Child Care, once every 5 years; and Certified Center/Certified Family Child Care, once every 3 years. This is a **Set One class in Health, Safety and Nutrition (HSN)**.

* Este entrenamiento esta disponible en Español, hable con Child Care Partners para programarlo.

Date	Time	Location	Cost
November 1st, 2018	6:00 pm—8:00 pm	The Dalles Campus	\$ 10.00

This class is also available as a **Self-Study** through Child Care Partners (Cost: \$10.00), and also **Available Online**, visit: <http://campus.educadium.com/OCCD/> to take the online version for **FREE!**

Esta clase esta disponible en **paquetes para estudiar en casa** mediante Child Care Partners (Costo: \$10.00), tambien ¡**Ahora Disponible en Línea**, visite: <http://campus.educadium.com/OCCD/> para tomarlo en línea, **GRATIS!**

Overview for Family Child Care

Required three hour orientation to regulations, rules and application process for Family Child Care Registration with the Office of Child Care. Required for persons who provide child care to more than three children, from more than one family at any one time, other than the person's own children. Includes business of family child care, local child care and education agencies and resources; and child care and education training and professional development. Call 541-506-6131 or 800-755-1143 for more information. This is a Set One Program Management (PM) class.

* Este entrenamiento esta disponible en Español, hable con Child Care Partners para programarlo.

Date	Time	Location	Cost
December 5th, 2018	6:00 pm—9:00 pm	The Dalles Campus	FREE

Para Registrarse: [541-308-8211](tel:541-308-8211) o Regístrese en Línea: www.cgcc.edu/childcare/calendar

Safety Set Trainings Continued...

To Register Call: 541-506-6011 or Register Online at: www.cgcc.edu/childcare/calendar

Food Handlers Certification

Food Handler certification may be completed **online** at:
<http://trouw.org/pages/show/ccccrr-food-handler-certification>.

***Ambas Opciones Están Disponibles En Español**

Or you may purchase a **Self-Study packet** for \$10.00 by contacting **Child Care Partners** at 541-506-6131 or ccp@cgcc.edu.

This is a Set One class in Health Safety & Nutrition (HSN).

First Aid/CPR & AED Course

The Heartsaver First Aid Course teaches rescuers to effectively recognize and treat adult emergencies in the critical first minutes, until emergency medical services personnel arrive. The course also provides a complete health and safety training solution for first aid, adult/infant CPR, and Automated External Defibrillation AED. Course meets State of Oregon child care licensing requirement. Lab fee includes pocket mask. American Heart Association (AHA) requires all students to have a copy of the course textbook to prepare for the course and to have available for personal use. YOU MUST BRING YOUR COPY OF THE TEXTBOOK WITH YOU TO CLASS. The book can be purchased online (ISBN: 978-1-61669-017-5) or at The Dalles campus bookstore 541-506-6061.

*To Register call Student Services at 541-506-6011 or visit <http://www.cgcc.edu/schedule>

Registration Deadline is the Wednesday before class.

* Para tomar este entrenamiento en español, hable con Child Care Partners para averiguar donde podrá tomarlo.

Scholarships are available for Registered and Certified Family Child Care providers who are RENEWING their license.

Becas están disponibles para proveedoras que están RENOVANDO su licencia de Cuidado Infantil Familiar Registrada o Certificada.

CRN	Date	Time	Location	Tuition	Lab
1093111	October 20th, 2018	11:00 am – 4:00 pm	The Dalles Campus	\$ 30.00	\$ 35.00
1093113	November 17th, 2018	8:30 am – 1:30 pm	Hood River Campus	\$ 30.00	\$ 35.00
1093112	December 1st, 2018	1:00 pm – 6:00 pm	The Dalles Campus	\$ 30.00	\$ 35.00

P.I.G. (Professional Improvement Group)

Third Wednesday of Each Month

PIG offers an after hour opportunity for: Professional Development Advising, Individualized Support, Work Sessions, Oregon Registry Online Support, Spark Support (formerly QRIS) and CDA Support.

If you plan on attending please contact Child Care Partners at (541) 506-6131 or (800) 755-1143.

PIG ofrece la oportunidad después del horario regular para: Consejería del Desarrollo Profesional, Apoyo Individual, Sesiones de Trabajo, Apoyo en el Registro de Oregon en Línea, Apoyo con Spark (anteriormente QRIS) y con el CDA.

Si planea asistir, por favor comuníquese con Child Care Partners a: (541) 506-6131 o (800) 755-1143.

Date	Time	Location
October 17th, 2018	5:00 pm—7:00 pm	Child Care Partners, Building 2, First Floor
November and December - Cancelled Due to Holidays		



Para Registrarse: 541-308-8211 o Regístrese en Línea: www.cgcc.edu/childcare/calendar

Early Childhood Education and Family Studies

College Courses - Fall Term

To register or to meet with an advisor, contact [Student Services](#).

The Dalles: 541-506-6011 Hood River: 541-308-8211 or Email at: studentservices@cgcc.edu

Course Title and Description	Class Schedule	CRN Number	Class Details
<p>ECE 120 Introduction to Early Education and Family Studies 3 cr.</p> <p>Introduces practitioners to the major tenets of the Early Childhood Education and Family Studies profession with emphasis on: child growth and development; various roles of professionals in the field; bidirectional relationships between child/family; and community, environmental, and cultural influences on child development. National Association for the Education of Young Children (NAEYC) standards for professional development. Audit available. Class dates: Mondays, 9/24-10/29 and Saturdays, 10/13-10/27.</p>	<p>Mondays 5:30pm-7:50pm</p> <p>Saturdays 9:00am-3:50pm</p>	1092961	<p>Length: 6 wks</p> <p>Instructor: Mickels</p> <p>Location: TDC Room: 1.063</p>
<p>ECE 121 Observation and Guidance I 3 cr.</p> <p>HYBRID COURSE combining classroom meetings and online activities. Focuses on age-appropriate guidance and observations techniques for individual children six weeks to age 10 years. Consciously observing children and applying developmentally appropriate principles of guidance based on child development theory and research helping early childhood professionals shift their focus from correcting or controlling behavior to providing satisfying, joyful experiences and relationships that build a child's inner resources, providing a kind of immunity from the ill effects of life's challenges. Audit available. Mandatory lecture dates: 9/29, 10/6, 12/1.</p>	<p>HYBRID COURSE</p> <p>Mandatory lecture dates: 9/29, 10/6, & 12/1</p> <p>Saturdays 8:00am-11:50am</p>	1092962	<p>Length: 12 wks</p> <p>Instructor: Hull</p> <p>Location: TDC Room: 1.063</p>
<p>ECE 130A Practicum Orientation 2 cr.</p> <p>Provides an overview of Practicum (student teaching) purpose, process and student's role in achieving successful practicum experiences throughout the ECE&FS program. Introduces beginning level skills for working with children ages birth - 5 in a group setting. Includes the use of developmentally appropriate methods in recognizing and providing safe, responsive, and sanitary environments, using beginning-level guidance strategies, and acclimation to the field of early education. Prerequisites: WR 90 or equivalent placement test score. Corequisite: ECE 120, ECE 121.</p>	<p>Wednesdays 5:30pm-8:20pm</p>	1092963	<p>Length: 12 wks</p> <p>Instructor: Greenway</p> <p>Location: TDC Room: 1.063</p>
<p>HEC 201 Family Partnerships in Education 3 cr.</p> <p>ONLINE COURSE: Identifies the influences on children and their families which impact child and family behaviors, values, attitudes, beliefs, and morals. Includes: parenting patterns; cultural, religious and socioeconomic influences; peer, school, media impacts; family development; community ecology; special needs children' prejudice; and public policy. Audit available.</p>	<p>ONLINE COURSE</p>	1092964	<p>Length: 12 wks</p> <p>Instructor: Hull</p> <p>Location: ONLINE</p>

ORAEYC Fall Conference 2018

In partnership with the CCR&R of Multnomah County

October 12 & 13 at

Mt. Hood Community College

****Registration will open on September 4th****

For more information, visit: <https://www.oraeyc.org/fall-conf>

Training Sessions

Available in:

English
Spanish
Vietnamese
& Chinese

Early Childhood Conference 2018

Conference is co-sponsored with Klamath Community College
and Care Connections & Education

Esther K. McDonald will present the keynote:

“Conquering Challenges Children and Teachers Face.”

Save the Date: Saturday, November 3rd, 2018

For more information, visit::

<https://www.klamath-oraeyc.org/copy-of-children-s-learning-fair>

OREGON Child Care Business CONFERENCE

Save the Date!

November 10

2018

The Dalles

Featuring Tom Copeland
The Nation's Leading Expert on the Business of Family Child Care



Contact your Local CCR&R for more information

ORAEYC & CCR&R-MC Conferencia de Otoño del 2018

Para más información, visite: <https://www.oraeyc.org/fall-conf>

viernes y sábado,
12 & 13 de octubre
en Mt. Hood Community College

Sesiones de
Entrenamientos
Disponibles en:
Inglés
Español
Vietnamita
Y en Chino

Early Childhood Conference 2018

La conferencia está patrocinada en parte con Klamath Community College y Care Connections & Education

Esther K. McDonald presentará el discurso de apertura:

“Conquistando los Desafíos que Enfrentan los Niños y los Maestros.”

Reserve la Fecha: Sábado, 3 de Noviembre del 2018

Para más información, visite:

<https://www.klamath-oraeyc.org/copy-of-children-s-learning-fair>

CONFERENCIA Para Negocios del Cuidado INFANTIL

¡Reserve la fecha!

10 de Noviembre

2018

The Dalles

Presentando Tom Copeland
El Experto más Destacado a Nivel Nacional en Negocios de Cuidado Infantil



Comuníquese con su agencia local de CCR&R

Important Updates

New Requirement for Child Care Programs to Test for Lead

All state-regulated child care providers and facilities are required to test the water supply for lead if the plumbing fixture is used for drinking, cooking, or preparing infant formula or food.

The Office of Child Care will work closely with programs to help them implement these new requirements.

Programs should have received a letter with instructions on how to complete the testing. If test results come in at or higher than 15 parts per billion (ppb), the program must make changes to prevent lead exposure.

Programs have until **September 30th, 2018** to complete testing, submit the results to the Office of Child Care, and put in place any necessary changes. Lead tests must be completed every 6 years.

For **help or questions** call the Office of Child Care
Lead Hotline at: **503-947-5908**



For more information on resources and the importance of lead testing, visit:

<https://oregonearlylearning.com/lead-poisoning-prevention/>

For a list of Lead Testing Labs, visit: [Lead Testing Labs](#)

Select a lab and ask for a kit to complete the lead test. 



Skip the Mailing!

You can now upload your training and education documents in **MyORO!** You do not need to include a cover sheet or mail in your documents through the postal service!

The documents and total hours will be reviewed and verified in your **MyORO** account as usual.

Watch this short video to learn how to upload your documents!

<https://www.youtube.com/watch?v=hnLE1uspglo&feature=youtu.be>



Prepare. Plan. Stay Informed.

Everyone should have some basic supplies on hand in order to survive for at least 3 days if an emergency occurs.

The following list includes some basic items that every emergency supply kit should include.

However, it is important that individuals review this list and consider where they live and the unique needs of their family or in the case of Child Care providers, the needs of the children in their care. Individuals should also consider having at least two emergency supply kits, one full kit at home, and a smaller portable kits in their work place, car or other places where they spend time.

Recommended Items to Include in a Basic Emergency Kit:

- Water, one gallon of water per person per day for at least 3 days, for drinking and sanitation.
- Food, at least a 3 day supply of non-perishable food.
- Battery-powered or hand crank radio and a NOAA Radio with tone alert and extra batteries.
- Flashlight and extra batteries.
- Whistle to signal for help.
- Dust mask, to help filter contaminated air and plastic sheeting and duct tape to shelter-in-place.
- Moist towelettes, garbage bags and plastic ties for personal sanitation.
- Wrench or pliers to turn off utilities.
- Can opener for food (if kit contains canned food).
- Local maps.

For more information on emergency preparedness, different emergency kit items, ideas, reminders, and recommendations, visit: www.ready.gov.

Actualizaciones Importantes



Preparar. Plan. Mantente Informado.

Todos deben tener algunos suministros básicos a mano para sobrevivir por lo menos 3 días si ocurre una emergencia. La siguiente lista incluye algunos elementos básicos que cada kit de suministros de emergencia debe tener.

Sin embargo, es importante que los individuos revisen esta lista y tengan en cuenta donde viven y las necesidades únicas de su familia o en el caso de los proveedores de cuidado infantil, las necesidades de los niños en su cuidado. Individuos también deben considerar tener al menos dos kits de suministros de emergencia, un kit completo en casa, y un pequeño kit portátil en su lugar de trabajo, coche u otros lugares donde pasan tiempo.

Objetos Recomendados para Incluir en el Kit de Emergencia Básica:

- Agua, un galón de agua por persona por día, una cantidad de 3 días, para tomar y saneamiento.
- Comida, un suministro de 3 días de comida no perecedera.
- Pilas o radio de manivela y un Radio NOAA con tono de alerta y baterías extras..
- Silbato para señalar para la ayuda.
- Mascara contra el polvo, para ayudar a filtrar la contaminación del aire y laminas de y cinta adhesiva para refugiarse en el lugar.
- Toallas húmedas, bolsas de basura y ataduras de plástico para saneamiento personal.
- Llave inglesa o alicates para apagar utilidades.
- Abrelatas para la comida (Si el kit contiene alimentos enlatados).
- Un mapa local.

Para más información sobre preparación para emergencias, artículos de emergencia diferentes, ideas, recordatorios, y recomendaciones, visite: www.ready.gov.

Nuevos Requisitos para los Programas del Cuidado Infantil para la Prueba del Plomo

Todos los programas y centros de cuidado infantil regulados por el estado, **deben comenzar las pruebas del plomo si los accesorios de la plomería son usados para tomar, cocinar, o para preparar formula para infantes.** La Oficina de Cuidado Infantil trabajara con los programas para ayudarlos a implementar estos nuevos requisitos.

Los programas deberían de haber recibido un carta con instrucciones en como completar las pruebas. Si los resultados de la prueba resultan iguales o superiores a “15 partes por mil millones (ppb),” el proveedor debe hacer los cambios necesarios para evitar la exposición al plomo.

Todos los programas tienen hasta el **30 de Septiembre del 2018** para completar las pruebas, someter los resultados a la Oficina de Cuidado Infantil, y poner en practica los cambios necesarios. Pruebas del Plomo deben realizarse cada 6 años.


Para ayuda o preguntas, llame a la Línea Directa del Plomo de la Oficina de Cuidado Infantil al: **503-947-5908**



Para mas información sobre recursos y la importancia de las pruebas de plomo, visite:

<https://oregonearlylearning.com/lead-poisoning-prevention/>

Para una lista de laboratorios, visite: [Laboratorios.](#)

Seleccione una laboratorio y solicite un “kit” para realizar la prueba de plomo. 



¡Sáltese el Correo Postal!

¡Ahora puede subir sus documentos de capacitación y educación en **MyORO!** No necesita incluir un formulario de portada ni enviar sus documentos por correo postal.

Los documentos y el total de horas se revisaran y se verificaran en su cuenta de **MyORO**, como siempre.

¡Vea este video corto para aprender como subir sus documentos!

<https://www.youtube.com/watch?v=hnLE1uspglo&feature=youtu.be>

Activities • Actividades



DIY Rainstick
Musical Sensory Bottle



FALL Scavenger Hunt

1. Red Leaf		7. Flower	
2. Orange Leaf		8. Grass	
3. Yellow Leaf		9. Pinecone	
4. Green Leaf		10. Bark	
5. Acorn		11. Stick	
6. Winged Seed		12. Stone	

WWW.JUSTSIMPLYENOUGH.COM

Painting with NATURE



Rock Balancing
Stone Stacking STEAM for Kids



Website: www.cgcc.edu/childcare

Email: ccp@cgcc.edu

Main Phone: 541-506-6131

Like us on Facebook: [@ccpcgccc](https://www.facebook.com/ccpcgccc)

Nancey Patten

Director

npatten@cgcc.edu • 541-506-6130

Noemí Macías

(Nue-MEE) [Pronunciation of Noemí](#) (Argentina)

*Bilingual Quality Improvement/Professional
Development Specialist*

nochoa@cgcc.edu • 541-506-6134

Monika Corning

Administrative Assistant

mcorning@cgcc.edu • 541-506-6135

Hours:

Monday - Friday
9:00am - 4:00pm

Location:

Columbia Gorge Community College
[400 East Scenic Drive The Dalles, OR 97058](#)

Building 2, First Floor, Office 2.176

Child Care Partners will be closed:

November 12th - Holiday

November 22nd & 23rd - Holiday

December 24th, 25th & 26th - Holiday



Child Care Partners

CCR&R of Gilliam, Hood River, Sherman, Wasco, and Wheeler Counties